32004R0820

L 153/98 *EUROOPA LIIDU TEATAJA* 30.4.2004

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) 820/2004,

29. aprill 2004,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2287/2003 põhjaputassuu püügivõimaluste osas teatavates vööndites

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

Nõukogu 19. detsembri 2003. aasta määrust (EÜ) nr 2287/2003, millega määratakse 2004. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügivõimalused ning tingimused, mida kohaldatakse ühenduse vetes ning ühenduse kalalaevade suhtes püügipiirangutega vetes [1], eelkõige selle artikli 5 lõiget 4,

ning arvestades järgmist:

(1) määruse (EÜ) nr 2287/2003 artikli 5 lõikes 4 on sätestatud võimalus suurendada põhjaputassuu ja heeringa püügivõimalusi ühenduses, kui kolmandad riigid ei majanda kõnealuseid varusid vastutustundlikult.

(2) Fääri saared ja Norra ei ole 2004. aastaks põhjaputassuu maksimaalseid püügivõimalusi kehtestanud. Island on kehtestanud püügivõimalused, mis ületavad kaugelt nende riikide tavalise püügi. Seetõttu võib lugeda, et need kolmandad riigid ei majanda kõnealuseid varusid vastutustundlikult.

Oodates põhjaputassuu varude majandamise pikaajalist lepingut kõnesolevate rannikuäärsete riikidega, on ühendusel asjakohane esialgselt suurendada kvooti 350 000 tonnini vööndites II (rahvusvahelised veed), IIa (EÜ veed), Põhjameres (EÜ veed), V, VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV, CECAF 34.1.1 (EÜ veed).

(3) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja akvakultuuri korralduskomitee arvamusega.

(4) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 2287/2003 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 2287/2003 IB ja IC lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

[1] ELT L 344, 31.12.2003, lk 1.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. aprill 2004

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA

Määruse (EÜ) nr 2287/2003 lisasid muudetakse järgmiselt.

1. Lisa IB:

Kirjed, mis puudutavad põhjaputassuud järgmistes vööndites:

IIa (EÜ veed), Põhjameri (EÜ veed),

V, VI, VII, XII ja XIV

VIIIa, b, d, e,

VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1

asendatakse järgmistega:

Liigid:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Vöönd: IIa (EÜ veed), Põhjameri (EÜ veed) WHB/2AC4-C
Taani	97 058	
Saksamaa	160	
Madalmaad	294	
Rootsi	313	
Ühendkuningriik	2 141	
EÜ	99 966	
Norra	40 000 (1)	
TAC	Mittekohaldatav	Analüütiline TAC, kui kohaldatakse mahaarvamisi määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõike 2 kohaselt.

(1) Sisaldub EÜ vetele antud kogukvoodis 120 000

Liigid:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Vöönd: V, VI, VII, XII ja XIV WHB/571214
Taani	8 031	
Saksamaa	31 087	
Hispaania	51 812 (1)	
Prantsusmaa	43 263	
Iirimaa	62 174	
Madalmaad	97 665	
Portugal	3 886 (1)	
Ühendkuningriik	90 671	
EÜ	388 589	
Norra	120 000 (2) (3)	
Fääri saared	45 000 (4) (5)	
TAC	Mittekohaldatav	Analüütiline TAC, kui kohaldatakse mahaarvamisi määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõike 2 kohaselt.

(1) Sellest kuni 75 % võib püüda piirkondades VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÜ veed).

(2) Võib püüda EÜ vetes piirkondades II, IVa, VIa põhja pool 56° 30' N, VIb, VII lääne pool 12°W.

(3) Sellest kuni 500 tonni võivad olla hõbekalad (*Argentina* spp.).

(4) Põhjaputassuusaagid võivad sisaldada hõbekalade *(Argentina spp.)* vältimatut kaaspüüki.

(5) Võib püüda EÜ vetes piirkondades VIa põhja pool 56° 30' N, VIb, VII lääne pool 12°W.

Eritingimused:

Eespool nimetatud kvootide piires ei tohi nimetatud vööndites püüda allpool esitatud kogustest suuremaid koguseid:

Norra	IVa	WHB/04A–C
	40 000	

Liigid:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Vöönd: VIIIa, b, d, e WHB/8ABDE
Hispaania	19 993	
Prantsusmaa	15 513	
Portugal	2 999	
Ühendkuningriik	14 477	
EÜ	52 982	
TAC	Mittekohaldatav	Analüütiline TAC, kui kohaldatakse mahaarvamisi määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõike 2 kohaselt.

Eritingimused:
Eespool nimetatud kvootide kõiki osi võib püüda ICESi Vb rajooni (EÜ veed) VI, VII, XII ja XIV alapiirkonnas.

Liigid:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Vöönd: VIIIa, b, d, e WHB/8ABDE
Hispaania	87 970	
Portugal	21 993	
EÜ	109 963 (1)	
TAC	Mittekohaldatav	Analüütiline TAC, kui kohaldatakse mahaarvamisi määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõike 2 kohaselt.

2. Lisa IC:

Kirje, mis puudutab põhjaputassuud vööndites I, II (rahvusvahelised veed), asendatakse järgmisega:

Liigid:	põhjaputassuu *Micromesistius poutassou*	Vöönd: I, II (rahvusvahelised veed)
EÜ	70 000	
TAC	Mittekohaldatav	